



新聞公報

Library

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年九月七日
星期二

目錄

英議員白賴恩爵士週末來港訪問	第一頁
幸運車牌一批週末拍賣	第二頁
澳洲發生工業行動特快專遞服務受阻	第二頁
「樓宇名稱」一書新版即起發售	第三頁
中區及秀茂坪道實行新交通措施	第三頁
福利署呼籲各災民從速領取應得善款	第四頁
爐灶引起火警去年逾六百宗	第五頁

英議員白賴恩爵士
週末來港訪問八日

英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士伉儷，將於本週末（九月十一日）來港作八日官式訪問，其後再以私人身份逗留四天。

在其官式訪問期內，白賴恩爵士伉儷將下榻港督府。

白賴恩爵士為保守黨議員，他曾先後三度訪港，所以對香港絕不陌生。他首先於一九六九年應港府之邀訪港，再於一九七二年與其他國會議員一起來港訪問駐港英軍，他於一九七四年成為英國國會香港事務小組主席後，復於去年一月以港府嘉賓之身份訪港。

白爵士此行除與港督麥理浩爵士及港府高級官員舉行會談外，並將會見行政立法兩局非官守議員，市政局議員。英駐港三軍總司令夏卓賢爵士及本港商界人士。

白爵士亦將分別巡視邊界地區、香港理工學院、沙田新市之瀝源邨、葵涌貨櫃碼頭及海洋公園等。

預料白爵士將於官式訪問結束時舉行記者招待會。

編輯注意：白賴恩爵士伉儷將於本星期六（九月十一日）下午七時三十分乘英航八八八班機抵達啓德機場。

幸運車牌一批週末拍賣

車輛特別登記號碼十五個將於本星期六（九月十一日）上午十時在香港大會堂高座九樓南演講室舉行公開拍賣，所得款項將撥充慈善用途。

該批車牌號碼如下：

B D	一八	A C	七〇〇〇	B D	一一一
A A	六七八九	H K	三二		
A C	七八	A A	五〇〇〇		
H K	三三八八	B D	六六六六		
A A	九五	A L	八		
一八二八		B L	一		
八一八		H K	九九九		

投得車牌之買主須即席以現金或支票付款，並須於十二個月內將投得之號碼撥歸登記其名下之車輛。

澳洲發生工業行動 特快專遞服務受阻

郵政司頃獲澳洲郵政局通知，由於國內飛航管制員採取工業行動之故，於九月五日後投寄該處之特快專遞郵件，無法保證如期派送，直至另行通知為止。

「樓宇名稱」一書

新版即起發售
每本訂價廿元

差餉物業估價署編撰之「樓宇名稱」一書，新版現已在港島天星碼頭廣場政府刊物銷售處發售，每本訂價二十元。

該書彙列本港樓宇之名稱及正確地址，對於有中文名稱之樓宇，則將提供中英對照。

差餉物業估價署長在評論此新書時稱：目前書中所包括之樓宇，已增至四千五百幢，政府部門及私人商業機構均樂於採用，以資參考。

他同時透露，該署現正搜集新界樓宇之名稱，以便該書將來再版時，內容更見充實。

中區及秀茂坪道
實行新交通措施

運輸署宣佈，港島美利道通往皇后碼頭的一段道路，將於明（星期三）日下午四時至午夜暫禁車輛駛入，以方便中區舉行中秋提燈會。

該署同時又宣佈，九龍秀明道及秀茂徑之間的一段秀茂坪道，現已恢復通車。

該段道路會因鄰近山坡情形未知是否穩定而遭封閉。

福利署呼籲各災民
從速領取應得善款

社會福利署發言人今（星期二）日宣佈，受颶風「愛倫」所引起之山泥傾瀉影響之災民，凡未依時前往指定地點領取四十元捐款者，可於下星期五（十七日）下午五時之前，親往該署總辦事處領款。

該署發言人稱：所有在昨日（星期一）及今日下午未能前往領取由社會人士交與該署及商業電台分發之捐款的災民，應於上述日期辦公時間內，前往港島銅鑼灣利園大廈，社會福利署總辦事處領款，屆時切勿忘記攜帶身份証、公共屋邨租住証或緊急救濟証。

另一方面，港島區的七百九十四名災民已於今日下午前往筲箕灣街坊會康樂中心領取善款。

兩日來，領取善款之災民共有三千九百一十五人，分別來自港九兩地。該筆賑災善款總數為十七萬八千八百元，全部係由社會人士捐出。

十元。

爐灶引起火警

去年逾六百宗

消防處講解應付辦法

每年與火水或爐灶有關的火警不下數百宗，有時並造成死傷事件。

統計數字顯示，一九七五年內曾發生此類火警六百餘宗，其中有一人喪生，九十一人受傷。

根據消防事務處調查結果，証實不少身爲此類火警受害者之家庭主婦，在火警發生時竟然不知如何應付，其中許多更是驚惶失措，雖然這是一種自然反應，却非但於事無補，反會弄巧反拙。

消防事務處發言人指出，家中一旦發生火警，市民應該知道採取甚麼行動，此點至爲重要。

以下係幾點應該緊記的簡單要則：

☆首先切勿驚慌，切記在驚惶下行事，非但不能改善當時的情勢，甚至可能使情況惡化；

☆其次應立刻高聲呼喊，使家中各人及鄰居有所防範，各人應聚集在一處，以確保無人失蹤；

☆立即通知消防局，市民可撥電九九九或打電話到就近的消防局，說話要清楚，以免發生誤會，須知消防人員來遲一步，你的損失可能更爲慘重。

☆關閉所有門窗，減少空氣流通，以便隔絕氧氣的來源，從而阻止火勢蔓延，不過在採取上述行動時，你心目中必須已有一條逃生的途徑，以便在火勢無法控制時迅速逃離火場。

發言人強調，另一項要則就是切勿假設已經有人通知消防事務處。

他說：「結果可能根本無人報警，或者即使有人報警，可惜爲時已晚。」

在任何情況下，最正確的做法是當你一發覺有火警發生時，就立即打九九九報警。